

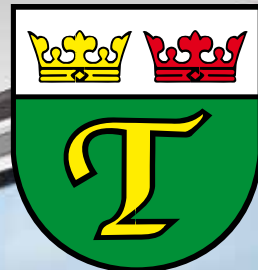
Prosto z Gminy

Teresiński miesięcznik samorządowy

NUMER 8/2015

www.teresin.pl

bip.teresin.pl



EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



DWORZEC PKP I OKOLICE
KONKURS
ROZSTRZYGNIĘTY!

„Od Chełmońskiego do Ślewińskiego”

Pod takim hasłem odbyła się druga edycja rajdu rowerowego drogami gminy Teresin. Słoneczna pogoda w sobotę 5 września i charakter imprezy spowodowały, że na starcie stanęło aż 115 uczestników. Wśród nich całe rodziny. Do przejechania mieli niespełna 12 kilometrów. Malownicza trasa wiodła z Teresina przez Elzbietów, Szymanów, Strugi, Skotniki do Mikołajewa. Tam na zakończenie wszyscy spotkali się przy ognisku z kiełbaskami. Były też konkursy z nagrodami, a o muzyczny aspekt imprezy zadbał Teresiński Ośrodek Kultury.

W międzyczasie zarys historyczny oparty na twórczości i życiu obu malarzy zaprezentowali zaproszeni goście – pochodzący z rodziny artysty **Piotr Chełmoński-Szczepankowski**, mieszkaniec Bełchatowa, od wielu lat opiekujący się grobami rodziny swojego przodka, a także **Jarosław Miałkiewicz**, prezes Towarzystwa Miłośników Malarstwa Władysława Ślewińskiego.

Podczas rajdu złożono także kwiaty na grobie matki artysty Izabelli i jego ciotek Adeli i Marii spoczywających na szymanowskim cmentarzu. Uczestnicy odwiedzili też grobowiec Heleny Ślewińskiej, matki drugiego malarza, spoczywającej na parafialnym cmentarzu w Mikołajewie.

Wcześniej rowerowy peleton zatrzymał się przed domem przy ulicy Zielonej w Szymanowie, gdzie Józef Chełmoński w latach 1887–1888 mieszkał wraz ze swoją matką. Zebrani zwiedzili wystawę prac plastycznych ukazujących zabytkowy obiekt. Ich twórcami były dzieci z szymanowskiej Szkoły Podstawowej.

W rowerowej wycieczce udział wzięli radni gminy Teresin, wójt Marek Olechowski oraz jego zastępca Marek Jaworski i liczne grono mieszkańców gminy Teresin. Nie zabrakło też wielu gości z okolicznych gmin i powiatów.

Słowem rowerowa impreza niezwykle udana, wójt Olechowski już zapowiedział trzecią edycję.



Jak będzie wyglądał dworzec PKP i okolice?

Rozstrzygnięto konkurs na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej zagospodarowania budynku dworca oraz terenów przyległych w Teresinie.

Wójt Gminy Teresin na początku bieżącego roku ogłosił konkurs na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej zagospodarowania budynku dworca oraz terenów przyległych w Teresinie.



3 miejsce



Zwycięzcy odbiera nagrodę za najlepszą koncepcję



Laureaci drugiego miejsca

Celem konkursu było uzyskanie najlepszej pod względem funkcjonalnym, estetycznym, realizacyjnym i eksploatacyjnym koncepcji architektonicznej budynku dworca PKP a także uzyskanie najlepszej pod względem urbanistycznym i funkcjonalnym koncepcji zagospodarowania terenów wokół dworca PKP, tj. ul. Torowej, ul. Lipowej i części ul. 1-go Maja w Teresinie.

Opracowanie koncepcji architektonicznej budynku dworca miało na celu stworzenie w budynku miejsc usług użyteczności publicznej wraz z zachowaniem istniejącej funkcji mieszkalnej. Należało zaproponować katalog usług możliwych do wprowadzenia w przedmiotowym budynku po jego adaptacji obejmującej piwnicę oraz parter, w tym także funkcji komercyjnych umożliwiających utrzymanie i eksploatację obiektu. Należało wziąć także pod uwagę możliwość rozbudowy istniejącego budynku dworca lub zaproponowanie dodatkowej zabudowy na działkach sąsiednich z uwzględnieniem istniejącej zabudowy. Organizator konkursu nie wykluczał nowoczesnych rozwiązań architektonicznych harmonijnie współistniejących z obecną architekturą budynku dworca. Opracowanie koncepcji urbanistycznej terenu wokół budynku dworca PKP wraz z ulicami Torową, ul. Lipową i częścią ul. 1-go Maja miało na celu stworzenie miejsca atrakcyjnej przestrzeni publicznej, w tym stworzenie miejsc od-

poczynku, zaproponowanie odpowiedniego rodzaju nasadzeń zieloni, małej architektury wraz z połączeniem funkcji komunikacji kołowej i pieszej.

W wyznaczonym terminie składania prac, tj. do dnia 30 czerwca 2015 r., do Urzędu Gminy Teresin wpłynęły 32 prace, na które składało się łącznie 111 plansz.

Po wstępnym zapoznaniu się z pracami konkursowymi oraz z uwagi na ich ilość i bardzo duże zainteresowanie konkursem ze

strony mieszkańców gminy, powołana przez wójta komisja konkursowa zakwalifikowała do dalszego etapu 10 prac. Zostały one następnie poddane konsultacjom społecznym, których celem był wybór przez mieszkańców gminy Teresin najlepszej pracy konkursowej.

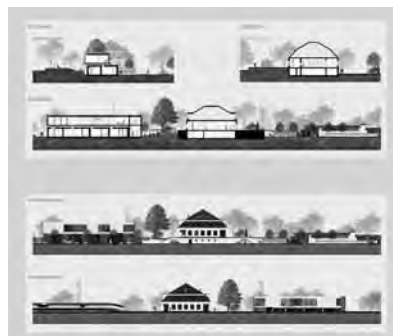
Konsultacje odbyły się w dniach od 24 lipca do 21 sierpnia br. i przeprowadzone zostały w formie pisemnego oraz internetowego głosowania na wybraną pracę konkursową. Głosowanie pisemne odbywało się poprzez wrzucenie do urny znajdującej się w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Teresin wypełnionej karty do głosowania. Głosowanie internetowe odbywało się poprzez wypełnienie odpowiedniego formularza umieszczonego na stronie internetowej www.teresin.pl. Prace konkursowe zamieszczone zostały na stronie internetowej www.teresin.pl oraz w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Teresin.

W konsultacjach społecznych oddano łącznie 1494 głosy, w tym 1441 głosy w głosowaniu internetowym, 54 głosy w głosowaniu poprzez wypełnienie karty do głosowania (1 głos nieważny). W konsultacjach społecznych zwyciężyła praca nr 1, która zdobyła łącznie 714 głosów. Drugie miejsce zajęła praca nr 6 z liczbą 323 głosów. Trzecie miejsce zajęła praca nr 9 zdobywając 256 głosów.

W dniu 27 sierpnia br. miało miejsce posiedzenie komisji konkursowej, która przy uwzględnieniu wyników konsultacji społecznych, wyłoniła 3 prace zwycięskie. **Zwycięzcą konkursu została praca nr 6 autorstwa Iwony Zielińskiej i Magdaleny Filipiak. I wyróżnienie przyznano pracy autorstwa Łukasza Gąski i Marty Sowińskiej (praca oznaczona numerem 2). II wyróżnienie przyznano pracy autorstwa Igi Śmierczalskiej, Alicji Grabowskiej, Magdaleny Staśkiewicz, Magdaleny Rybackiej (praca oznaczona numerem 1).** W dniu 4 września nastąpiło oficjalne ogłoszenie wyników i wręczenie laureatom dyplomów oraz nagród.

Patrząc na ilość i jakość prac konkursowych oraz zaproponowane w nich rozwiązania architektoniczne, funkcjonalne i przestrzenne, Wójt Gminy Teresin z pełnym przekonaniem potwierdza celowość zorganizowania konkursu.

mgr inż. Joanna Kucharek-Matos
Inspektor w Urzędzie Gminy Teresin



2 miejsce

Wiadomości inwestycyjne

Dobiegają powoli końca największe prace inwestycyjne zapisane w tegorocznym budżecie Gminy Teresin. Dokonany został odbiór techniczny kanalizacji deszczowej na ulicy Koralowej w Paprotni. Wykonano trzynaście studni i drenaż odprowadzający wodę z tego podmokłego terenu do rowu, biegnącego do rzeki Teresinki. Roboty wykonywała firma „Hydro-Instal” z Sochaczewa, a koszt zadania to 302 tysiące złotych.

Asfaltem pokryta została ulica Wesola w Paprotni, ulica Tęczowa (łącząca ulicę Spacerową z drogą koło Centrum Dystrybucji „Tesco”) i droga z Topolowej do Starych Pask. Wykonawcą robót była firma „Efekt” z Warszawy. Koszt to 707 tysięcy złotych.

Firma „Hydrobud” z Białegostoku jest wykonawcą remontu mostu na rzece Utracie w Pawłowicach. Zakres robót obejmował m.in. demontaż płyt gzymsowych, zdjęcie podbudowy z nawierzchni mostu i dojazdów, wzmocnienie konstrukcji iniekcjami żywicznymi i taśmami zbrojonymi oraz przebudowa przyczółków. Do tej pory wykonane jest 70% robót. Planowane zakończenie inwestycji – 30 października. Do końca października ma być też zakończona przez powiat sochaczewski przebudowa drogi Kampinoskiej. Zrealizowana jest też większość zadań zapisanych w funduszu sołeckim na bieżący rok.



Nowa stołówka w teresińskiej podstawówce



Nakładka asfaltowa na ul. Wesolej w Paprotni

Z prac Rady Gminy

Dziesiąta sesja Rady Gminy Teresin odbyła się w ostatni wtorek sierpnia br. Na początku podjęto trzy uchwały związane ze sprzedażą oraz nabyciem niezabudowanych nieruchomości położonych w obrębie Teresina oraz Teresina-Gaju.

Ponadto Rada Gminy wyraziła zgodę na udzielenie dotacji klasztorowi Sióstr Niepokalanek w Szymanowie na wykonanie robót budowlanych.

Kolejna podjęta uchwała dotyczyła upoważnienia wójta gminy do lokowania wolnych środków budżetowych w innych bankach, zapewniających korzystniejsze warunki niż bank prowadzący obsługę bankową budżetu Gminy.

Rada Gminy uchwaliła przystąpienie Gminy Teresin do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Ziemia Chełmońskiego”.

Radni wyrazili też zgodę na udzielenie pomocy finansowej z przeznaczeniem na organizację wypoczynku wakacyjnego dla polskich dzieci z Litwy.

Rada dokonała także zmian w tegorocznym budżecie gminy oraz w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2015–2022.

Jedenasta sesja Rady Gminy odbyła się 14 września. Pierwsza z podjętych wówczas uchwał dotyczyła nabycia niezabudowanej nieruchomości położonej w obrębie Maszna gminy Teresin, stanowiącej drogę. Przyjęta darowizna w postaci trzech działek o łącznej powierzchni 2918 m² stanowi drogę dojazdową do kompleksu gruntów budowlanych oraz jest uzupełnieniem ciągu dróg gminnych.

Rada Gminy wyraziła także wolę przy-

stąpienia do opracowania i wdrażania planu gospodarki niskoemisyjnej. W związku z wystąpieniem do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie z wnioskiem o dofinansowanie programu dotyczącego przedmiotowego planu niezbędne jest załączenie właśnie podjętej uchwały.

W dalszej części obrad powołano zespół opiniujący kandydatów na ławników do Sądu Okręgowego w Płocku i Sądu Rejonowego w Sochaczewie na kadencję 2016–2019. W skład komisji weszły – Grażyna Cierpis-Przysucha, Dorota Dorodzińska oraz Danuta Olejnik. Następnie podjęto uchwałę w sprawie zasięgnięcia od Komendanta Wojewódzkiego Policji w Radomiu informacji o kandydatach na ławników, którymi są – Bogusław Bęzel, Mirosław Odolczyk, Agnieszka Jadwiga Ptaszkiewicz i Maria Magdalena Wójcicka.

Podczas obrad dokonano wyboru reprezentanta Gminy Teresin w Stowarzyszeniu LGD „Ziemia Chełmońskiego”. Został nim Marek Jaworski, zastępca wójta.

Rada zajęła się ponadto rozpatrzeniem skargi na działania dyrektora Biblioteki Publicznej oraz na bezczynność wójta Gminy Teresin. Po wysłuchaniu stanowiska Komisji Rewizyjnej uznano skargę za bezzasadną.

Kolejna podjęta uchwała dotyczyła korekt w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2015–2022. Dokonano też zmian w obecnym budżecie gminy Teresin.

Na zakończenie obrad radni zapoznali się z informacją z przebiegu wykonania budżetu gminy za pierwsze półrocze 2015 roku.

20 lat Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie

Kolorowa jesień zawitała do Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie. Nasza placówka istnieje już 20 lat, z tej okazji odbył się piknik dla dzieci, rodziców oraz absolwentów. Było dużo atrakcji, wesoła zabawa i mnóstwo wspomnień. W związku z jubileuszem ogłaszamy konkurs plastyczny dla wszystkich naszych wychowanków na temat „Moje przedszkole”, technika dowolna płaska, format A3, **gotowe prace składamy do 30 października 2015r. w przedszkolu.** Mile widziane prace już dorosłych absolwentów.

W tym roku szkolnym wiodącym tematem jest promowanie zdrowia, aktywności ruchowej i zdrowego odżywiania. Nasi podopieczni aktywnie uczestniczą w programie ekologicznym „Kubusiowi Przyjaciele Natury”, Ogólnopolskim Programie Edukacji Zdrowotnej „Akademia Aquafresh” oraz projekcie „Dzieciństwo bez próchnicy”.

*Małgorzata Bańkowska
nauczyciel ze Społecznego Przedszkola
Integracyjnego w Teresinie*

POSTANOWIENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

z dnia 17 lipca 2015r.

w sprawie zarządzenia wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej

Na podstawie art. 98 ust. 2 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997r. oraz art. 194 § 1 w związku z art. 257 ustawy z dnia 5 stycznia 2011r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112, z późn. zm.1)) stanowi się, co następuje:

- § 1. Zarządzam wybory do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej.
- § 2. Dzień wyborów wyznaczam na niedzielę 25 października 2015 r.
- § 3. Dni, w których upływają terminy wykonania czynności wyborczych, określa kalendarz wyborczy stanowiący załącznik do postanowienia.
- § 4. Postanowienie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *B. Komorowski*

KALENDARZ WYBORCZY DLA WYBORÓW DO SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ I DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 25 PAŹDZIERNIKA 2015 R.

Data wykonania czynności wyborczych*)	Treść czynności wyborczych
1	2
do dnia 5 września 2015 r.	– zawiadomienie Państwowej Komisji Wyborczej: – przez organ partii politycznej o utworzeniu komitetu wyborczego, – przez pełnomocnika wyborczego o utworzeniu koalicyjnego komitetu wyborczego lub o utworzeniu komitetu wyborczego wyborców
do dnia 7 września 2015 r.	– powołanie okręgowych komisji wyborczych
do dnia 15 września 2015 r. do godz. 24 ⁰⁰	– zgłaszanie list kandydatów na posłów oraz kandydatów na senatorów w celu zarejestrowania
do dnia 20 września 2015 r.	– utworzenie obwodów głosowania w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych, domach studenckich i zespołach tych domów oraz ustalenie ich granic, siedzib i numerów
do dnia 25 września 2015 r.	– podanie do wiadomości publicznej informacji o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych, w tym o lokalach obwodowych komisji wyborczych dostosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych, a także o możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika; – zgłaszanie przez armatorów wniosków o utworzenie obwodów głosowania na polskich statkach morskich
do dnia 2 października 2015 r.	– zgłaszanie kandydatów do obwodowych komisji wyborczych przez pełnomocników komitetów wyborczych
do dnia 4 października 2015 r.	– powołanie przez wójtów (burmistrzów, prezydentów miast) obwodowych komisji wyborczych; – podanie do wiadomości publicznej informacji o numerach i granicach obwodów głosowania utworzonych za granicą oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych, w tym o siedzibach obwodowych komisji wyborczych właściwych dla głosowania korespondencyjnego; – sporządzenie spisów wyborców przez gminy
od dnia 4 października 2015 r. do dnia 11 października 2015 r.	– składanie przez żołnierzy pełniących zasadniczą lub okresową służbę wojskową oraz pełniących służbę w charakterze kandydatów na żołnierzy zawodowych lub odbywających ćwiczenia i przeszkolenie wojskowe, a także ratowników odbywających zasadniczą służbę wojskową w obronie cywilnej poza miejscem stałego zamieszkania oraz policjantów z jednostek skoszarowanych, funkcjonariuszy Biura Ochrony Rządu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej oraz Służby Więziennej pełniących służbę w systemie skoszarowanym, wniosków o dopisanie do wybranego przez nich spisu wyborców sporządzonego dla miejscowości, w której odbywają służbę
do dnia 10 października 2015 r.	– zgłaszanie konsulowi zamiaru głosowania korespondencyjnego za granicą – zgłaszanie wójtowi (burmistrzowi, prezydentowi miasta) zamiaru głosowania korespondencyjnego w kraju, w tym przy pomocy nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a
od dnia 10 października 2015 r. do dnia 23 października 2015 r. do godz. 24 ⁰⁰	– nieodpłatne rozpowszechnianie audycji wyborczych w programach publicznych nadawców radiowych i telewizyjnych przygotowanych przez komitety wyborcze

OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY TERESIN

z dnia 18 września 2015 r.

Na podstawie art. 16 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2011 r. Nr 21, poz. 112 z późn. zm.), podaję do publicznej wiadomości informację o numerach oraz granicach stałych obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych, lokalach obwodowych komisji wyborczych dostosowanych do potrzeb wyborców niepełnosprawnych oraz o możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 25 października 2015 r.

Numer obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba i adres Obwodowej Komisji Wyborczej
1.	Teresin: 1 Maja, Aleja Ks. Druckiego-Lubeckiego, Aleja XX – lecia 1-18, 20, 21 od 22 do końca numery parzyste, Guzowska, Krótka, Lipowa, Szymanowska 1-45, 47-55, Świętokrzyska, Torowa, Wąska, Załamana, Zielona, Teresin-Gaj: ul. Książęca.	Gimnazjum w Teresinie 96-515 Teresin, Al. XX – lecia 2 tel. 46 861 37 35
2.	Teresin: 3 Maja, 15 Sierpnia, Akacyjowa, Baśniowa, Brata Cherubina Pawłowicza, Dębowa, Długa, Działkowa, Graniczna, Kaska, Kasztanowa, Kwiatowa, Poczтовая, Poprzeczna, Rynkowa, Szkolna, Szymanowska 46, od 57 do końca, Teresińska, Warszawska, Wiśniowa.	Gimnazjum w Teresinie 96-515 Teresin, Al. XX – lecia 2 tel. 46 861 37 35  
3.	Elżbietów: 1-73, od 75 do końca, Gaj, Granice: Bolesława Chrobrego, Bolesława Krzywoustego, Graniczna, Kaska, Leśna, Łąkowa, Mieszka I, Miła, Nowa, Piastowska, Południowa, Spokojna, Stefana Batorego, Strażacka, Wiejska, Wiktorii, Wschodnia, Zaciszna, Granice: 1A, 54, Teresin: Aleja XX – lecia 19-19 C, od 23 do końca numery nieparzyste, Teresin-Gaj: posesje bez ulicy, Gajowa, Nadrzeczna, Spacerowa, Tęczowa	Gimnazjum w Teresinie 96-515 Teresin, Al. XX – lecia 2 tel. 46 861 37 35  
4.	Budki Piaseckie, Dębówka, Kawęczyn, Nowa Piasecznica, Stara Piasecznica, Witoldów.	Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich Budki Piaseckie 17, 96-516 Szymanów tel. 46 861 46 20
5.	Mauryców, Mikołajew, Pawówek, Skotniki, Skrzelew, Strugi, Szymanów, Elżbietów 74.	Szkoła Podstawowa w Szymanowie 96-516 Szymanów, ul. Szkolna 35 tel. 46 861 35 33  
6.	Paprotnia: Brzozowa, Cicha, Cmentarna, Daleka, Generała Władysława Andersa, Gnutowicka, Kampinoska, Klonowa Korolowa, Krańcowa, Leśna, Ogrodowa, Ojca Maksymiliana Kolbego, Okrężna, Miła, Parkingowa, Perłowa, Piaskowa, Polna, Poziomkowa, Projektowana IV, Radosna, Sadowa, Skośna, Słoneczna, Sochaczewska, Spacerowa, Srebrna, Środkowa, Świerkowa, Tęczowa, Topolowa, Wesoła, Wypoczynkowa, Zachodnia, Ziołowa, Żytia.	Szkoła Podstawowa w Paprotni 96-515 Teresin, ul. Sochaczewska 10 tel. 46 861 53 93
7.	Granice: posesje bez ulicy (oprócz numeru 1A oraz 54) Familijna, Fińska, Jałowcowa, Modrzewiowa, Świerkowa, Złota, Izbiska, Maszna, Nowe Gnutowice, Nowe Paski, Pawłowice: 72-95, Stare Paski, Topolowa.	Szkoła Podstawowa w Paprotni 96-515 Teresin, ul. Sochaczewska 10 tel. 46 861 53 93
8.	Lisice, Ludwików, Pawłowice: 1-71, od 96 do końca, Seroki-Parcela, Seroki-Wieś.	Szkoła Podstawowa w Paprotni 96-515 Teresin, ul. Sochaczewska 10 tel. 46 861 53 93



– Lokal przystosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych



– Lokal właściwy do głosowania korespondencyjnego

Dla potrzeb wyborców niepełnosprawnych oraz głosowania korespondencyjnego wyznaczam lokale Obwodowych Komisji Wyborczych Nr 2, 3 i 5. Każdy wyborca może głosować korespondencyjnie. Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien być zgłoszony do Urzędu do dnia 10 października 2015 r. Wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat, a także wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. O rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2011 r. Nr 127, poz. 721, z późn. zm.) mogą głosować przez pełnomocnika.

Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa należy złożyć do dnia 16 października 2015 r. w Urzędzie Gminy Teresin, pokój nr 1. Głosowanie odbędzie się 25 października 2015 r. w godz. od 7.00 do 21.00.

„Ziemia Chełmońskiego” – szansa na kolejne środki unijne



W poprzednim numerze „Prosto z Gminy” dokonaliśmy krótkiego podsumowania członkostwa w latach 2007–2014 Gminy Teresin w Lokalnej Grupie Działania „Ziemia Chełmońskiego”, stowarzyszeniu dziesięciu gmin: Baranów, Grodzisk Mazowiecki, Jaktorów, Mszczonów, Nowa Sucha, Radziejowice, Sochaczew, Rybno, Żabia Wola i Teresin.

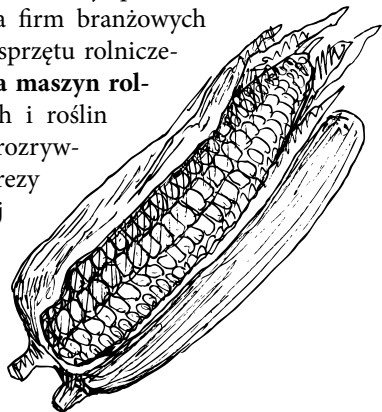
Stowarzyszenie zostało zawiązane w celu aktywizacji społeczności lokalnych i pozyskiwania funduszy europejskich. Dla Gminy Teresin i gmin partnerskich LGD to szansa pozyskania kolejnych środków unijnych. Na sierpniowym posiedzeniu Delegatów zebranych w Żabiej Woli wprowadzono kilka zmian do statutu Stowarzyszenia. Po odwołaniu Witolda Czuksanowa Zarząd wybrał na stanowisko prezesa Magdalenę Podsiadły.

Obecnie przed nami stoi wyzwanie napisania Lokalnej Strategii Rozwoju na kolejny okres finansowania 2014–2020. We wszystkich gminach stowarzyszenia odbędą się w związku z tym spotkania z mieszkańcami w celu sprecyzowania priorytetów dla tego nowego strategicznego dokumentu. W nowym rozdaniu finansowym mają się znaleźć pieniądze m.in. na wspieranie tzw. turystyki weekendowej, w tym tworzenie kwatery agroturystycznych, małej gastronomii w oparciu o lokalne produkty i rękodzieło. **Mieszkańców Gminy Teresin zainteresowanych pozyskiwaniem środków europejskich zapraszamy na takie spotkanie w środę 14 października o godzinie 19.00 do sali konferencyjnej Urzędu Gminy Teresin.**

Marek Jaworski,
zastępca wójta Gminy Teresin

XVII Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego Skrzelew, 4 października 2015

Od godz. 9.00 rozpoczęcie imprezy, zbiór z poletek demonstracyjnych odmian kukurydzy na ziarno i kiszonkę, prezentacja poletek herbicydowych i nawozowych, prezentacja firm branżowych z zakresu produkcji rolniczej, wystawa sprzętu rolniczego. **Od godz. 10.00** pokaz użytkowania maszyn rolniczych, kiermasz drzewek owocowych i roślin ozdobnych, wiele atrakcji kulturalno-rozrywkowych, konkursy dla uczestników imprezy z nagrodami, konkurs wiedzy rolniczej dla uczniów szkół rolniczych. **Godz. 11.00** otwarcie i powitanie gości. Około **godz. 13.00** rozstrzygnięcie konkursów, wręczenie pucharów i nagród. Około **godz. 12.00-12.30** drugi pokaz użytkowania maszyn rolniczych.



„Lalka w Pałacu” zaproszenie

Już po raz czwarty w całej Polsce odbywa się akcja Narodowego Czytania polskiej literatury. Czytanie zainicjował Bronisław Komorowski, obecny Prezydent tę szlachetną akcję kontynuuje. Polacy czytali już Adama Mickiewicza, Aleksandra Fredrę.

W ubiegłym roku kościół w Pawłowicach był miejscem jesiennego, klimatycznego „Wieczoru z Sienkiewiczem”. Fragmenty sienkiewiczowskiej klasyki wzbogacone zostały fragmentami ekranizacji, a wszystko w przepięknych wnętrzach pawłowickiej świątyni. W tym roku zapraszamy do Szymanowa. W Pałacu Lubomirskich, obecnie Klasztorze Sióstr Niepokalanek, w niedzielę 18 października będziemy czytać fragmenty „Lalki” Bolesława Prusa. Powieść będą czytały uczennice Gimnazjum i Liceum, a także zaproszeni goście. Zapraszamy wszystkich chętnych.

Rodziców wybierających się z córkami prosimy o zabranie ze sobą ulubionej zabawki – lalki. Dziewczynki będą też miały swój specjalny udział w tym wyjątkowym spotkaniu z dobrą polską literaturą. Początek o godzinie 18.00. Wstęp oczywiście wolny.

XV Dzień Papieski „Św. Jan Paweł II – Papież rodziny” Niepokalanów 2015

W niedzielę 11 października już po raz piętnasty w całej Polsce będziemy świętować Dzień Papieski, ustanowiony w 2000 roku. Wtedy to zainicjowana została przez Fundację „Dzieło Nowego Tysiąclecia” akcja zbierania środków na stypendia naukowe dla zdolnej i materialnie ubogiej młodzieży. Tegoroczny Dzień Papieski organizowany jest przy współpracy Gminy Teresin, Klasztoru Niepokalanów, Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni i Teresińskiego Ośrodka Kultury.



Program:

godz. 11.00 – Projekcja filmu „Jan Paweł II w Niepokalanowie” (sala św. Bonawentury),

godz. 11.30 – Msza święta w intencji Rodzin z udziałem Partnerów Ogólnopolskiego Programu „Karta Dużej Rodziny” (Bazylika),

godz. 12.30 – złożenie kwiatów przy pomniku św. Jana Pawła II,

godz. 12.40 – „Listy do Nieba”,

godz. 12.50 – „Podążamy drogą Jana Pawła II” – program w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej w Paprotni (sala św. Bonawentury),

godz. 14.00 – Koncert Papieski w wykonaniu artystów Teresińskiego Ośrodka Kultury (sala św. Bonawentury).

Przez cały dzień kwestować będą stypendyści Fundacji, czynne będzie również okolicznościowo stoisko. ZAPRASZAMY!

Zbiórka zużytych opon oraz chemikaliów

Zbiórka tego typu odpadów na terenie gminy Teresin odbędzie się w sobotę 10 października 2015 roku w godz. 8.00-16.00. Zbiórka dotyczy chemikaliów wydzielonych z odpadów komunalnych powstałych w związku z bytowaniem człowieka (np. farby, lakiery, pojemniki po farbách, lakierach, przeterminowane środki ochrony roślin) oraz opon od aut osobowych i rowerów. Opony przekazywane do utylizacji powinny być czyste, bez zanieczyszczeń (ziemia, piasek itp.) oraz bez felg. Przypominamy, iż właściciele samochodów przy zakupie nowych opon mogą oddać zużyte opony sprzedawcy.

Odpady należy składać do pojemników ustawionych w następujących miejscach:

1. Szymanów – parking przy kościele
2. Budki Piaseckie – parking przy szkole podstawowej
3. Topołowa – teren byłego składowiska odpadów
4. Mikołajew – parking przy kościele,
5. Paprotnia – parking autokarów przy klasztorze.

Składanie tam innych odpadów jest zabronione.

Zbiórka odpadów remontowych i budowlanych

Również w tym samym dniu, w sobotę 10 października br. roku na terenie gminy Teresin zostanie przeprowadzona zbiórka odpadów budowlanych i remontowych. Odbędzie się ona w godz. 8.00-16.00.

Zbiórka dotyczy odpadów powstałych podczas prac remontowych przeprowadzanych w budynkach mieszkalnych. Odpady należy składać do pojemników ustawionych w miejscowości Topołowa – teren byłego składowiska odpadów.

Składanie tam innych odpadów jest zabronione.

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów

Od godz. 8.00 w sobotę 10 października będą odbierane odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz akumulatory. W zabudowie wielorodzinnej odpady mają być zgromadzone w sąsiedztwie miejsc do gromadzenia odpadów zmieszanych, zaś w zabudowie jednorodzinnej odpady mają być wystawione przed posesję przy drodze publicznej (tak jak odpady zmieszane), w taki sposób, żeby nie stanowiły utrudnienia dla ruchu.

Pamiętajmy, iż wystawiamy odpady:

- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny np.: lodówki, pralki, telewizory, radia, monitory itp.,
- odpady wielkogabarytowe np.: meble, kanapy, tapczany, dywany, wykładziny itp.
- zużyte baterie i akumulatory;

Absolutnie nie wystawiamy: okien, sanitariatów, gruzu, szyb, rynien oraz innych odpadów budowlanych i remontowych, zużytych opon, chemikaliów.

Harmonogram odbioru odpadów zielonych w 2. połowie 2015 roku

Strefa I – 7 października, (Teresin, Teresin-Gaj),

Strefa II – 8 października, (Paprotnia, Topołowa, Maszna, Pawłowice, Lisice, Seroki-Parcela, Seroki-Wieś, Izbiska, Nowe Paski, Stare Paski, Granice, Nowe Gnatowice, Strugi),

Strefa III – 9 października, (Elżbietów, Szymanów, Skrzelew, Pawłówek, Skotniki, Maurycew, Mikołajew, Witoldów, Kawęczyn, Dębówka, Budki Piaseckie, Nowa Piasecznica, Stara Piasecznica, Gaj, Ludwików).

AKCJA: e-motywacja

To tytuł cyklu sześciu inspirujących, wirtualnych spotkań – „przy kawie” i w kreatywnej atmosferze. Wideo konferencje będą odbywać się w czwartki o godzinie 11:00, od września do grudnia 2015 r. Średnio dwa razy w miesiącu.

Celem projektu jest aktywizacja społeczna osób starszych – uzupełnienie zapasów odwagi i energii przydatnych do życia aktywnego i spełnionego.

Każde spotkanie poświęcone będzie innemu tematowi i innemu gościowi. Dodatkowo swoją fachową wiedzę podczas wszystkich spotkań będzie dzielił z seniorami psycholog i... skoczek spadochronowy Tomasz Kozłowski.

Sprzymierzeńcami projektu będą Internet i nowe technologie, które zostaną wy-

korzystane jako narzędzia do odkrywania świata i pokonywania barier społecznych. Za pośrednictwem Internetu Fundacja Orange połączy się z placówkami zgłoszonymi do projektu – właśnie biblioteka w Teresinie jest taką placówką – i goszczącymi w nich seniorami. Osoby zebrane w placówkach biorących udział w projekcie wspólnie obejrzą transmitowane przez nas spotkania *online*. Będą miały możliwość zadania pytania gościom transmisji i wymienią się między sobą własnymi pomysłami na aktywność w sile wieku!

Gościem pierwszego spotkania w dniu 8 października br. o godz. 11.00 będzie aktorka Emilia Krakowska. Zapraszamy do Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie!

ODR w innej siedzibie

Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego Warszawa Oddział w Bielicach informuje, iż od 1 października 2015 r. nasz doradca będzie obsługiwał zainteresowanych mieszkańców Gminy Teresin w budynku GS „Samopomoc Chłopska” przy ul. Szymanowskiej 19 na I piętrze, tel. 46 861 37 21, 46 861 37 10. Serdecznie zapraszamy do korzystania z naszych porad.

Rolnicy dziękowali za plony

Mimo dotkliwej tegorocznej suszy w całym kraju, żniwa zakończyły się planowo. Choć były dalekie od urodzaju, rolnicy nigdy nie zapominają podziękować Bogu za zebrane owoce ziemi. Czynią to podczas święta dożynkowego.

W tym roku parafialne uroczystości odbyły się w Niepokalanowie oraz w Pawłowicach. Następnie odbyły się dożynki powiatowe w Brochowie.

Wierni z parafii w Niepokalanowie dziękowali Panu Bogu za plony w niedzielę 6 września. Mszę św. dziękczynną koncelebrował proboszcz o. Andrzej Sasiadek. W nabożeństwie udział wzięli przedstawiciele wszystkich wsi należących do parafii m.in. z Paprotni, Serok-Wsi, Teresina, Teresina-Gaju, Serok-Parceli, Ludwikowa, Topołowej, Granic. Po Mszy tradycyjnie podzielono się chlebem, a wszystkich przybyłych zaproszono do wspólnego poczęstunku, który specjalnie na tę okazję przygotowała grupa parafian. Tuż przed Bazyliką wystawiono stoły, które uginały się od domowych słodkości, wyrobów wędliniarskich, ciast i wypieków, które cieszyły się ogromną popularnością wśród zaskoczonych gości. W uroczystościach dożynkowych udział wzięły także gminne władze na czele z wójtem Markiem Olechowskim, przedstawiciele Rady Gminy, a także radny powiatowy Tadeusz Koryś.

Tydzień później, w niedzielę 13 września, świętowali wierni z parafii Pawłowice. Msza św. dziękczynna za tegoroczne plony, połączona z procesją eucharystyczną odbyła się o godz. 11.30. Przewodniczył jej proboszcz ks. Jarosław Wojcieszki.

Tu również po zakończeniu nabożeństwa na wszystkich gości czekał słodki poczęstunek. W Pawłowicach samorząd gminny reprezentowali – wicewójt Marek Jaworski oraz Marek Misiak, dyrektor Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie.

Z kolei powiatowe Święto Plonów miało miejsce w tym roku w gminie Brochów. Gminę Teresin reprezentowali starostowie – Renata i Daniel Zdanowscy z Serok-Wsi a delegację stanowili sołtysi: Grażyna Grzegorek, Jan Mitrowski i Kazimierz Dąbrowski. Wypiek chleba dożynkowego zawdzięczaliśmy piekarni Bożeny i Andrzeja Daneckich z Teresina.

Dożynki – Pawłowice



Dożynki – Niepokalanów



Dożynki powiatowe – Brochów





Gminne oraz powiatowe



Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Paprotni wystąpili z udziałem w zawodach, zdobywając wśród seniorskich załóg na sportowej arenie. Wzięły też drużyny młodzieżowe i żeńskie z terenu, które wykazały się wysoką sprawnością fizyczną i odpowiednich strażackich umiejętnościach.

Z naszych strażaków możemy być naprawdę dumni. Jednostka OSP Paprotnia nie miała sobie równych w Powiatowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych, które odbyły się 22 kwietnia, drugie dzień później. Miejscem rywalizacji było boisko w Teresinie. Triumfatorzy wystartowali w składzie: Piotr Tkaczyk, Daniel Żakowski, Kamil Baczyński, Michał Pająk, Łukasz Jagodziński.

Zwycięzcy poszczególnych kategorii w turnieju powiatowym.

Poza jednostką z Paprotni sukces w rywalizacji osiągnęły Drużyny Pożarnicze.

Dziewczęta z OSP Budki Piaseckie były najlepszymi w klasyfikacji mężczyzn do lat 18. Na drugiej pozycji w kategorii chłopcy z OSP Szymanów.

Turniej powiatowy obserwowali wójtowie wszystkich gmin powiatu: Andrzej Zarządca, Prezes Zarządu Głównego OSP Waldemar Pałucha, Liński. Oczywiście nie mogło zabraknąć władz Komendy Powiatowej na czele z komendantem bryg. mgr inż. Piotrem Obywatel. Gminy Teresin – Henryk Kucharski oraz



zmagania strażaków



protni zupełnie zdominowali tegoroczną rywali-
e zarówno w gminie, jak i w powiecie. Klasę poka-
gminy Teresin. To potwierdzenie faktu o ich wy-
ackich umiejętnościach.

umni!

nych, pewnie zwyciężając w Gminnych, a potem
a. Pierwsze z nich odbyły się w sobotę 12 wrze-
był stadion Gminnego Ośrodka Sportu i Rekre-
radzie: Maciej Liberadzki, Dariusz Smoliński, Ma-
ki, Bartłomiej Zapora, Konrad Króliczak, Patryk

u gminnym uzyskali awans do zawodów szczebla

cji powiatowej odniosły też nasze Młodzieżowe

szsze w swojej kategorii, a ich koledzy zajęli drugie
agiej pozycji zawody zakończyli też w swojej kate-

ystkich gmin biorących udział w zawodach, a tak-
awłak i radny sejmiku mazowieckiego Adam Or-
omendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej
Piątkowskim. Na widowni zasiedli też Honorowi
raz Zbigniew Komorowski.



KINO za ROGIEM

W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY PAŹDZIERNIK 2015

DATA:

2

PIĄTEK

Antboy - GODZ. 17.00

film fabularny familijny, reż. Ask Hasselbalch, Dania 2013, 73 min. – od 12 r.ż.

W kręgu miłości - GODZ. 19.00

melodramat, reż. Felix Van Groeningen, Belgia, Holandia 2012, 110 min. – od 18 r.ż.

3

SOBOTA

Fru - GODZ. 16.00

film animowany, reż. Christian De Vita, Belgia, Francja 2014, 86 min. – od 5 r.ż.

Porwanie - GODZ. 18.00

sensacyjny, reż. Tobias Lindholm, Dania 2012, 99 min. – od 12 r.ż.

4

NIEDZIELA

Disco Robaczki - GODZ. 16.00

film animowany muzyczny, reż. Thomas Borch Nielsen, Dania, Niemcy 2008, 75 min. – od 7 r.ż.

Casanova po przejściach - GODZ. 18.00

komedial, reż. John Turturro, USA, 2013, 90 min. – od 16 r.ż.

16

PIĄTEK

Karol, który został świętym - GODZ. 17.00

film fabularny familijny, reż. Orlando Corradi, Grzegorz Sadurski, Polska, Włochy 2014, 74 min. – od 12 r.ż.

Mandarynki - GODZ. 19.00

dramat wojenny, reż. Zaza Urushadze, Estonia, Gruzja 2013, 83 min. – od 12 r.ż.

17

SOBOTA

Rycerz Błaszka. Pogromca smoków - GODZ. 16.00

film animowany, reż. Boris Aljinovic, Harald Siepermann, Niemcy 2014, 87 min. – od 7 r.ż.

W imię - GODZ. 18.00

psychologiczny, reż. Małgorzata Szumowska, Polska 2013, 97 min. – od 16 r.ż.

18

NIEDZIELA

Fru - GODZ. 16.00

film animowany, reż. Christian De Vita, Belgia, Francja 2014, 86 min. – od 5 r.ż.

Carte blanche - GODZ. 18.00

dramat obyczajowy, reż. Jacek Lusinski, Polska 2015, 101 min. – od 12 r.ż.



SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek
Kultury, Al. XX-lecia 32

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.
Rezerwacja w ciągu tygodnia pod numerem
tel. 516 367 900 (w weekendy na godzinę przed każdym
seansem) lub mailowo (pon.-pt.) kinotok@tok.art.pl
Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów
w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)



(honorary zniżki z Kartą Rodzina 3+
(Kartą Seniora))

Teresiński „Teren C” zdominował Mrągowo

Ogromnym sukcesem zakończył się koncert zespołu „Teren C” na scenie w Mrągowie. Podczas 34. Pikniku Country Mrągowo 2015 zespół z Teresina na tyle oczarował swym brzmieniem publiczność i jury, iż uznano go za jednego z najlepszych tegorocznych wykonawców festiwalu.

„Teren C” to grupa, która na co dzień ćwiczy w Teresińskim Ośrodku Kultury, a w jej składzie grają także mieszkańcy naszej gminy. Zespół wykonuje głównie autorskie piosenki Tomasza Połcia.

W ocenie komisji konkursowej „Teren C” jako jedyny z uczestników, wniósł dużo świeżości i spontaniczność do muzyki, ale przede wszystkim autentyzmu.

Jesteśmy bardzo szczęśliwi, że udało się wygrać Mrągowo – powiedział nam po koncercie Tomasz Połć, założyciel grupy „Teren C”, laureata Mrągowo 2015 roku: Z muzyką country jestem związany od wielu, wielu lat, ale nadal dostrzegam, jak mało umiem. Ten sukces to ciężka praca całego zespołu, znakomitego zespołu. Kasia Bednarek jest piękną dziewczyną, świetną wokalistką, niezwykle pracowitą i wspaniałą koleżanką. Kuba Kamiński, to naprawdę znakomity gitarzysta, bardzo wesoły człowiek, kochający muzykę i potrafiący się nią cieszyć. Jest bardzo pracowity, a ja podziwiam jego wyobraźnię muzyczną i umiejętności aranżacyjne. Trudno przecenić jego wkład w ten sukces. Janusz Frychel, świetny basista i kumpel, od kąd pojawił się w zespole, zapanowała zupełnie inna atmosfera. Jego śląskie poczucie humoru wprowadziło świetną atmosferę w zespole, a profesjonalizm i ogromny talent zmusiły nas do ciężkiej pracy, która zaowocowała tak wspaniałym sukcesem. No i Daniel Klemczak, nasz perkusista, dzięki któremu gramy równo i w tempie. Daniel bardzo szybko poczuł muzykę country i dziś jest naszą rytmiczną podporą.



Przypomnijmy, iż to nie pierwsza tak prestiżowa nagroda festiwalu w Mrągowie jaką wypracował Teresiński Ośrodek Kultury. Otóż cztery lata temu, w 2011 „Przepustkę do Mrągowo” wygrała Asia Cieśniewska Band. Gratulujemy nagród i trzymamy kciuki za kolejne muzyczne laury!

odol

Udana eko-piknikowa zabawa

Słoneczna pogoda przyciągnęła do Kampinosu prawdziwe tłumy. Na tamtejszym stadionie KS Orzeł tradycyjnie w drugą niedzielę września odbył się EKO-Piknik. To plenerowa impreza organizowana wspólnie przez Gminę Teresin, Gminę Kampinos oraz Powiat Warszawa-Zachód. Patronatem honorowym wydanie objął Marszałek Województwa Mazowieckiego.

Tegoroczne gwiazdy okazały się „strzałem w dziesiątkę”, bo na koncert zespołu „MIG”, a następnie „Zakopower” trudno było o wolne miejsce blisko sceny. Zabawa była przednia i zakończyła się w późnych godzinach wieczornych.

W programie EKO-Pikniku zaplanowano mnóstwo atrakcji zarówno dla dzieci i dorosłych. Nie zbrakło kolorowych kramów, rękodzieła, stanowisk ze zdrowymi i naturalnymi produktami oraz cateringiem. Na scenie trwały prezentacje m.in. artystyczne dzieci, występ zespołu „James B. & Friends”, a także kapeli góralskiej „Odrowążanie”. Była też Orkiestra Dęta z Grodziska Mazowieckiego. Burzą oklasków zakończył się ponadto świetny występ „Toksyny” z Teresińskiego Ośrodka Kultury.

Bardziej odważni próbowali skakać na bungee, inni jeździli konno lub quadami, a entuzjaści kultury indiańskiej mogli zajrzeć do wioski potomków winnetou. Całość zakończył nocny pokaz sztucznych ogni. Wśród odwiedzających tegoroczną imprezę w Kampinosie panowało przekonanie, że to najlepsza z dotychczasowych edycji EKO-Pikniku.



Prosto z Gminy

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie;
Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;
Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691 277 424,
e-mail: marcin.odolczyk@op.pl
Skład i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,
ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wof@niepokalanow.pl

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

Lista firm, które wspierają Rodzinę 3+ na terenie gminy Teresin:

SKLEPY

- **Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit** – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.
- **Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki** – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 19, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwiu skózanym. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.
- **Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak** – Teresin, ul. Szymanowska 1, zniżka 8% na cały asortyment.
- **Sklep wielobranżowy Hanna Guzik** – Teresin, ul. Szymanowska 2, zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne, oraz lektury.
- **Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska** – Paprotnia, ul. Cmentarna, 10% zniżki na wszystkie artykuły.
- **Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargieł** – Teresin, ul. Kwiatowa 1, 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.
- **P.H.U VIKI Nowak Sylwia** – Elżbietów 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.
- **FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna** – Czerwonka Parcel 93, 20% zniżki na jaja.
- **F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska** – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka** – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.
- **Centrum ogrodowe Krzysztof Owczarek** – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.



GASTRONOMIA

- **Pizzeria PIERROT Renata Olechowska** – Teresin, ul. Lipowa, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

- **Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyski** – Elżbietów 15, zniżka 10%, tel. 608 516 983.
- **Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński** (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.
- **Firma PIGUŁKA Beata Sadowska-Kotowoda** – Teresin, ul. Szymanowska 29, zniżka 20% na wstęp do Fitness Club „SLIMKA”, 10% zniżki na wypożyczenie sprzętu sportowego oraz 5% na zakup suplementów dla sportowców.
- **Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska** – Paprotnia, ul. Perłowa 22, zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.
- **Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech** – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne.
- **Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska** – Granice, ul. Południowa 47, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.
- **Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska** – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.
- **PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałyga** – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32, bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.
- **IGIEŁKA Beata Bachura** – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100, 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.
- **Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński** – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.
- **AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka** – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10, 15% zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.
- **„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski** – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.
- **Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek** – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15% zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.
- **Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek** – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15% zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

PRZEDSZKOLA

- **Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata** – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne.
- **Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek** – Teresin, Aleja XX-lecia 3, 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

- **Teresin** – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.
- **Błonie** – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.
- **Sochaczew** – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy. **Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.**

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

Lista firm, które wspierają Seniorów na terenie gminy Teresin:

- **F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska** – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki** – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka** – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. **Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl**

Niegroźne były im alpejskie serpentyny

Po raz drugi Teresin reprezentowany był podczas imprezy o nazwie Złombol. To ogólnopolski rajd po Europie autami wyprodukowanymi w epoce socjalizmu, głównie w latach 70. i 80. XX wieku. W ubiegłym roku udział wzięło w nim ponad 400 załóg z całej Polski. Startujący wspierają jednocześnie małych mieszkańców domów dziecka.

O ile w ubiegłym roku eskapadę do Hiszpanii zaliczył pocziwy Żuk z OSP Teresin, o tyle teraz dołączył do niego teresiński Wartburg. Dwie załogi zmierzyły się z ogromnym wyzwaniem, bo meta rajdu miała miejsce na alpejskiej przełęczy Passo dello Stelvio we Włoszech, znajdującej się na wysokości ponad 2,5 tys. metrów nad poziomem morza! Oba nasze zespoły w złombolowych autach zdały egzamin celująco, bez zarzutu pokonując tysiące jakże trudnych kilometrów, gdzie o komforcie podróży raczej można zapomnieć już na samym starcie.

21-letnim Żukiem kierowała grupa w składzie Paweł Przedpełski, Michał Odolczyk oraz Justyna Kozakiewicz. Z kolei w starszym o 3 lata Wartburgu zasiedli Patryk Dybowski i Paulina Kuśmirek. Co ciekawe, ta druga załoga po ukończeniu rajdu zaliczyła jeszcze wakacyjną podróż do Chorwacji.

Wyprawa poza wielką przygodą stanowiła jednocześnie niespotykaną promocję gminy Teresin, jak i sponsorów wyjazdu na zachodzie starego kontynentu.

Teresińscy złombolowcy pragną serdecznie podziękować tym, bez których wsparcia, tegoroczny wyjazd nie doszedłby do skutku. Darczyńcami Złombola 2015 byli m.in.: Bondar stacja diagnostyczna, Olmar stacja paliw, Navigator wulkanizacja, Asbo stacja paliw, Vika klimatyzacja, Hotel Chopin – Spa & Wellness Sochaczew, Chabrowy Dworek – Hotel & Event, Greiner Packaging, Mastudio – pracownia reklamy, Ewa Craft – odzież, Teresiński Ośrodek Kultury, Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie, Ochotnicza Straż Pożarna w Teresinie, Gatax Taxi, Keb-Pub z ulicy Lipowej, Chester Gruba Foundation, PHU Prima Prace Drogowo-Utrzymawcze, Sklep Auto-

części Paprotnia, Pimasz usługi transportowe, Mitrans usługi transportowe, Figiel Przedszkole niepubliczne, Rafmex usługi transportowe, Sklep warzywno – spożywczy ul. Szymanowska 19, Atlantic Holiday Homes, Automobilek, Arkada, oraz panowie Łukasz Wójcicki, Janusz Dmoch, Andrzej Grzywacz, Leszek Wojtczak, Piotr Lipiński.



Biesiady sołeckie

W ostatnim czasie mieszkańcy najpierw Serok-Wsi, a potem Teresina-Gaju bawili się podczas imprez integracyjnych w swoich sołectwach. Głównym organizatorem pierwszej z nich był Paweł Zdanowski, sołtys Serok, a drugiej Kazimierz Dąbrowski, sołtys Teresina-Gaju.

W muzycznym klimacie, przy ognisku z kielbaskami i suto zastawionymi stołami czas upływał bardzo szybko. Obie imprezy cieszyły się ogromnym zainteresowaniem, bo w każdej z nich uczestniczyło ponad sto osób. To dowód, jak potrzebna nam jest taka wzajemna, sąsiedzka integracja, chwila odpoczynku w codziennym pędzącym życiu.



W Serokach-Wsi



W Teresinie-Gaju

Poczęstunki sfinansowane były zarówno ze składek mieszkańców, jak i ze środków własnych organizatorów. Ale i tak niemal każdy przyniósł coś ze sobą. *Spożycie nazwaliśmy „Świętem Pieczonego Ziemniaka”, chcemy by na stałe wpisało się w kalendarz naszych wydarzeń kulturalno-rozrywkowych. W przyszłym roku chcielibyśmy zorganizować dodatkowe atrakcje, ale na razie nie chcemy zdradzać szczegółów – zapowiada sołtys Zdanowski.*

Wiele atrakcji czekało też na mieszkańców Teresina-Gaju. „Dzień Sąsiada” odbył się na terenie placu zabaw przy ul. Spacerowej. Nie zabrakło wspaniałej zabawy i licznych konkursów, a zaproszeni druchowie z OSP Teresin przy pomocy sprzętu bojowego zaprezentowali pokaz swych strażackich umiejętności.

Mogę – chcę pomóc

Na łamach naszej gazety uruchomiliśmy rubrykę **PRZYJME/ODDAM G R A T I S.**

Poniżej przedstawiamy listę aktualnych ogłoszeń:

ODDAM:

- Stół kuchenny jasny – tel. 604 529 693

PRZYJME:

- Fotelik dziecięcy powyżej 4 kg – tel. 602 630 691

Zgłoszenia do tego działu przyjmujemy

t y l k o o s o b i ś c i e w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Teresinie, ul. Zielona 18, tel. 46 861 30 45.

Zapraszamy.

KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA

TORF KWAŚNY I

ODKWAŚZONY

PODŁOŻE POD IGLAKI

NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

MATEMATYKA

Korepetycje z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej

tel. 728 593 932



**ODŻYWKI
DLA SPORTOWCÓW**

**SPRZEDAŻ PODSTAWOWA
I NA ZAMÓWIENIA INDYWIDUALNE**

CZYNNIE: Poniedziałek - Sobota w godzinach: 16.00-22.00

ul. Szymanowska 29 Teresin
tel.: 516 027 090

SKLEP „AUTO-CZĘŚCI” PAPROTNIĄ, ul. KOLBEGO 36 OFERUJE:

- części i akcesoria do samochodów osobowych i dostawczych
- szpachle, papiery ściernie, akcesoria lakiernicze

TEL. 513-717-343

NISKIE CENY SZYBKA REALIZACJA



PROGRESS

Tvoja škola jazyků obcych

www.jezyki-teresin.pl



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

**POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!**

JĘZYK ANGIELSKI

Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych,
wyłącznie zajęcia indywidualne. Przygotowanie do matury.

tel. 795-105-795

NAPRAWA POMP WODNYCH

„MAXPOM”

- GŁĘBINOWE
- ZATAPIALNE
- HYDROFOROWE
- GRUDZIADZKIE i inne

Seroki Parcela
ul. Słoneczna 12
96-515 Teresin
tel. serwis: 510-297-330



SERWIS MOBILNY DO 50 KM
MONTAŻ URZĄDZEŃ HYDRAULICZNYCH

czynne: pn-pt 8-18, sob 9-14

Zakład Pogrzebowy

„HARON” SC.

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTNIĄ ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),
tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całonocowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

**TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIEŃCE, WIĄZANKI, ODZIEŻ POGRZEBOWA.**

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE



TOWARZYSTWO
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH
T U W

TWS
UBEZPIECZENIA

BIURO GŁÓWNE:

SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPIKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

Michał Pawłowski – najszybszy strażak w MaksyMili

Nie spodziewałem się aż takiego sukcesu naszego reprezentanta – przyznał wicewójt Marek Jaworski, który towarzyszył Michałowi Pawłowskiemu, biegaczowi z Paprotni podczas tegorocznej, trzeciej edycji MaksyMili. Lekkoatletyczna impreza, która zapoczątkowana została w 2012 roku w gminie Teresin odbyła się tym razem w Pabianicach.

Dla Michała, trenującego na co dzień w UKS Filipides pod okiem Andrzeja Andryszczyka było to wzorowy debiut w MaksyMili. W pabianickim biegu ulicznym na dystansie 16,670 m był najlepszy w kategorii członków Ochotniczych Straży Pożarnych! W kategorii open nasz zawodnik mimo młodego wieku dobiegł jako siedemnasty, przegrał przede wszystkim z biegaczami z Afryki. Uzyskał czas 1:07:50. Warto zaznaczyć, że III Międzynarodowy Bieg Uliczny MaksyMila 2015 rozegrany był na dosyć trudnej trasie przy silnie wiejącym wietrze. Tym bardziej gratulujemy Michałowi, z którym zaraz po zawodach udało nam się zamienić kilka słów. **Michale, jakie dla Ciebie znaczenie ma dla Ciebie zwycięstwo w MaksyMili wśród strażaków i jednocześnie wysokie miejsce w open?**

Obydwa te osiągnięcia pozwoliły mi uwierzyć w swoje możliwości i być bardziej pewnym siebie na następnych zawodach.

Przyznaj, z jakim nastawieniem jechałeś do Pabianic, jaki postawiłeś sobie cel?

Staralem się nie myśleć o tym, że mogę nie dobiec do mety a, że to mój pierwszy tak długi bieg. Ciężko było przewidzieć co może się stać z moim organizmem. Cel był prosty, biec każdy kilometr po 4 minuty, co prawie się udało, ale było bardzo ciężko. Nastawienie na pewno było pozytywne.

Czy zamierzasz wystartować za rok?

To mój pierwszy start w MaksyMili, ale teraz już wiem, że nie ostatni. Oczywiście zamierzam wystartować za rok i poprawić swój wynik.

To jeszcze na koniec zapytam, jakie są Twoje najbliższe plany sportowe?

Przed wszystkim kontynuacja treningu i udział w zawodach takich jak np. mistrzostwa Teresina, bieg Maryjny w Granicach, bieg w Soczewce k. Płocka na 2 km, a pod koniec października zaplanowałem Maraton Niepodległości w Lesznowoli.

Marcin Odolczyk



radio
NIEPOKALANÓW
98.6 FM 602 kHz 102.7 FM mazowieckie

**GINA TERESIN W RADIO
NIEPOKALANÓW 102.7 FM**

**Piątek 9 października 2015 roku
o godzinie 13.10 – rozmowa
z Markiem Jaworskim,
wicewójtem Gminy Teresin.**

Tenisowy uchar wójta Gminy Teresin

Za nami już piąta edycja zawodów o Puchar Wójta Gminy Teresin w tenisie ziemnym par. Tym razem puchar był rozgrywany na korcie ziemnym w Szymanowie. W prawdzie obsada nie była rekordowa, ale turniej, jak się później okazało był bardzo udany. Deblści tak się ciekawie dobrali, że w każdej parze był lider z tak zwanym wyższym rankingiem.

Z lekką przewagą psychiczną do turnieju przystąpiła para Konecki/Śliwiński, aczkolwiek najstarsza para Bielecki/Rybak, która de facto rzutem na taśmę załapała się do turnieju, zgodnie twierdziła, że przyjechała, aby ten turniej wygrać. Para ta występowała więc jako czarny koń turnieju.

Zaczęło się ciekawie i od razu powiało sensacją, gdyż faworyzowani Konecki Hubert/ Śliwiński Ryszard przegrali w pierwszym pojedynku z parą Parśniak Mateusz/ Sarnowski Zbigniew. Później na kort wyszła para Bielecki Henryk/Rybak Eugeniusz przeciwko Mateuszowi i Zbyszkowi. Wygrali pierwsi, aby za chwilę rozegrać swój drugi pojedynek z parą Załuski Kuba/ Sękowski Mateusz i po kolejnym meczu również schodzili z kortu jako niepokonani. Zwycięstwo w turnieju było na wyciągnięcie ręki, byli jedyną parą bez przegranego meczu.

Z wyliczeń punktowych wynikało, że ta para mogła sobie pozwolić na przegranie meczu, ale istotny był stosunek gemów. Decydujący mecz o zajęciu pierwszego miejsca Bielecki/Rybak przegrali z parą Konecki/Śliwiński. Zabrakło trzech gemów do pierwszego miejsca. Puchar Wójta i pierwsze miejsce w turnieju zajęli Hubert Konecki i Ryszard Śliwiński. Brawa i gratulacje. Wszyscy uczestnicy Turnieju byli zgodni – to były fajne zawody, które pozwoliły spędzić wolny dzień bardzo aktywnie i na sportowo.

Henryk Bielecki

Zdjęcia: Bogdan Sosiński



NEUROLOGOPEDA LOGOPEDA DYPLOMOWANY

NZOZ „TER-MED” TERESIN

ul. Szymanowska 17

I piętro

Tel. 509 707 738

Agent Ubezpieczeniowy Michał Sowiński

UBEZPIECZENIA:

- o komunikacyjne
- o majątkowe
- o firm
- o rolne



KONTAKT: tel. 791 712 999 lub 46 8613443

Granice, ul. Kaska 63, 96-515 Teresin

STOMATOLOGIA

lek. dent. **Mariusz Cierech**

NZOZ Ter-Med Teresin, ul. Szymanowska 17

- Stomatologia Zachowawcza
- Protetyka
- Profesjonalne wybielanie zębów
- Zdjęcia RTG

Zapisy

726 718 849

Kupię działkę budowlaną w Teresinie

Kryteria: do 1500m², dojazd drogą asfaltową, dostępność mediów, musi posiadać księgę wieczystą, działka budowlana, w dobrej lokalizacji (bliskość PKP, szkoła), bezpośrednio.

tel. kom.: 531 666 746 (po 18.00) – Tomasz Kotecki

WYPOŻYCZALNIA



**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY**

**budowa
remont
ogród
hobby**

- Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
- Przyczepki.



605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



**Automatyka dla domu
Bramy garażowe**

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

**SERCE
bramy**

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY



SPRZEDAŻ · TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie

Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

SPRZĄTANIE TERENÓW ZIELONYCH

KOSZENIE MAŁYCH I DUŻYCH POWIECHRZNI
PRZY UŻYCIU CIĄGNIKA Z ROZDRABNIACZEM
ORAZ KOSY SPALINOWEJ

DZIAŁKI POD ZABUDOWE, NIEUŻYTKI ROLNE,
TERENY REKREACYJNE, ŁĄKI,
TERENY ZAKRZACZONE

Tel. 535 579 401

MASTUDIO
PRACOWNIA REKLAMY
WWW.MASTUDIO.COM.PL

ZAPRASZAMY !!!

ul. Lipowa 21

96-515 Teresin



TABLICZKI Z
NUMEREM DOMU
TERESIN

DRUK WIELKOFORMATOWY
FOTOGRAFIA EVENTOWA I OKOLICZNOŚCIOWA
SZABLONY MALARSKIE NA ŚCIANE
NADRUKI NA ODZIEŻY

Tel. 604 291 626,

e-mail: kontakt.mastudio@gmail.com





Biegali o mistrzostwo Teresina

To był prawdziwy rekord frekwencji. Na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji na starcie biegów o tytuł najlepszych zawodników w Teresinie stanęło aż 164 zawodniczek i zawodników. Imprezę zorganizowali wspólnie UKS Filpides Teresin oraz GOSiR. Rywalizacja odbywała się w siedemnastu kategoriach wiekowych. Zawody zakończyły się późnym wieczorem, wówczas to nagrodzono najlepszych. Co warto podkreślić, każdy z uczestników otrzymał też pamiątkowy medal. Najlepsi dodatkowo nagrody rzeczowe. Ponadto organizatorzy nagrodzili trzy najliczniej reprezentowane szkoły z terenu powiatu. Placówki z Teresina, Sochaczewa oraz Śladowa otrzymały zestawy edukacyjne o zdrowym żywieniu. Nagrody wręczali Marek Jaworski, zastępca wójta Gminy Teresin, Jadwiga Durczak, skarbnik Gminy Teresin, o. Piotr Socha z Niepokalanowa oraz pomysłodawca i twórca tej imprezy Andrzej Andryszczyk, prezes UKS Filpides Teresin. Warto też zaznaczyć, że tego dnia uczestnicy zawodów hojnie wrzucali datki na pomoc dla Michałka Flakowskiego, chorego na ostrą białaczkę. Pełna lista wyników dostępna jest na stronie internetowej klubu UKS Filpides Teresin.



I Bieg Maryjny

Po raz pierwszy ulicami trzech sołectw odbył się specjalny bieg na dystansie 5500 m. W niedzielę 20 września na starcie stanęło trzydzieści osób, którzy rywalizowali w sześciu kategoriach wiekowych.

Organizatorami zawodów byli – Paweł Wróblewski, sołtys sołectwa Granice Osiedle, Paweł Zdanowski, sołtys sołectwa Seroki-Wieś, Andrzej Andryszczyk, prezes klubu UKS Filpides. Wielką pomocą w organizacji imprezy wykazał się również Daniel Zdanowski, radny Gminy Teresin. Wszystko zaczęło się w Niepokalanowie-Lasku. Tu sygnał do startu punktualnie o godz. 11.00 dał wystrzałem z pistoletu o. Stanisław Piętka, gospodarz Niepokalanowa-Lasku oraz Prezes Narodowy Rycerstwa Niepokalanego. Potem już nastały wyłącznie sportowe emocje.

Uczestnicy biegli ulicami Teresina, Granic i Serok. Meta podobnie jak i start zlokalizowana była w Niepokalanowie-Lasku. Jako pierwszy bieg ukończył Karol Frelik, reprezentant LKS Osuchów z wynikiem 18:41 min. W poszczególnych kategoriach wiekowych triumfatorami I Biegu Maryjnego byli:

Kobiety U19 lat – Dagmara Cybulska (Sochaczew) 21:55, mężczyźni U19 – Tomasz Mikulski (Łazy) 19:15, kobiety 20-39 lat – Sylwia Białkowska (Kaski) 33:25, mężczyźni 20-39 lat – Karol Frelik (LKS Osuchów) 18:41, kobiety 40+ Urszula Bałamut (Boża Wola) 34:56, mężczyźni 40+ Mirosław Trupiszewski (Grodzisk Mazowiecki) 22:40.



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

**Specjalistyczna firma z dużym
doświadczeniem, zajmująca się
kompleksową realizacją wszelkich
inwestycji budowlanych**

tel. 504 004 005

- **budowa domów i obiektów pod klucz**
- **tyniki cementowo-wapienne i gipsowe**
- **ocieplanie budynków**
- **adaptacje poddaszy**
- **posadzki miksorem**
- **układanie kostki brukowej**
- **układanie glazury i terakoty**



**Producent okien TOP-PLAST
oferuje OKNA i DRZWI PCV,
ALUMINIUM w bardzo
atrakcyjnych cenach**

tel. 602 498 697

- **rolety**

- **parapety**

- **drzwi**

**Dystrybucja: Mega Maniek
Paprotnia, ul. Kolbego 2**



top-plast
okna i drzwi pcv aluminium

MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

ZAPRASZAMY DO SKLEPU

ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

KARMY DLA PSÓW I KOTÓW

PASZE DLA TRZODY CHLEWNEJ

PASZE DLA KRÓW

KARMY DLA KUR

KARMY DLA GOŁĘBII

**ORGANIZUJEMY
WYPRAWY
NA DORSZA**

PAPROTNIA

ul. o. M. Kolbego 2



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

